

PROCÈS-VERBAL

LE 18 OCTOBRE 2023

GRAND-SAULT

RÉUNION

Une réunion ordinaire du conseil de la municipalité régionale de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick a eu lieu à l'édifice Marcel Deschênes dans la salle Roland Lafrance à compter de 19 heures le mercredi 18 octobre 2023, suivant les avis requis par la loi.

PRÉSENCES

Son honneur, le maire:

Bertrand Beaulieu

Les conseillers :

Annie Deschênes

Claudette Goguen Kavanaugh

Danny Soucy

David Raines

France Roussel

Josée Rioux Walker

Marcel Levesque

Mario Pelletier

Sébastien R. Michaud

ainsi que le directeur général/greffier, Éric Gagnon, et la greffière adjointe, Michelle Daigle.

ABSENCES

Aucune absence

OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire Beaulieu souhaite la bienvenue à la réunion mensuelle d'octobre et informe que nous éprouvons actuellement des problèmes de connexion Internet. Par conséquent, la vidéo de la réunion sera diffusée ultérieurement sur notre page Facebook.

DIVULGATION D'INTÉRÊT

Aucun conflit n'est signalé.

ADOPTION - ORDRE DU JOUR

Sébastien Michaud / Marcel Levesque

2023-100 Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. Adopté

ADOPTION – PROCÈS-VERBAL

Danny Soucy / David Raines,

**2023-101 Que le conseil municipal adopte le procès-verbal du 12 septembre 2023.
Adopté**

Josée Rioux Walker / Annie Deschênes

**2023-102 Que le conseil municipal adopte le procès-verbal du 28 septembre 2023.
Adopté**

EAU POTABLE

Le d.g. déclare que depuis la dernière réunion, 34 analyses d'eau potable ont été effectuées dans 22 zones différentes à travers la municipalité régionale de Grand-Sault et que tous les résultats indiquent l'eau potable de qualité.

David Raines / Claudette Goguen Kavanaugh,

2023-103 Que les analyses d'eau potable soient reçues et classées. Adopté

MOTIONS ET RAPPORTS DES COMITÉS

Axe – Services à la communauté

Le conseiller Raines signale un mois très actif pour les pompiers des trois brigades de la municipalité. Il souligne l'importance de la prévention des incendies toute l'année, encourageant le remplacement des piles des détecteurs de fumée et les visites des pompiers pour garantir la sécurité incendie. Le conseiller rappelle aux conducteurs de faire preuve d'une grande prudence envers les piétons lors de la journée d'Halloween. Il souligne également l'importance de signaler toute observation suspecte en appelant la police.

Conseiller Michaud fait le rapport de services aux opérations, le département d'eau et égouts a fait des inspections par caméra dans les conduits d'égouts, les inspections d'hydrant à feu; le département des rues a fait des réparations de bordures d'asphaltes endommagés durant les opérations hivernales, réparation d'une ligne d'égout pluviale sur le chemin Levesque dans le quartier de Saint-André. Le département des bâtiments a fait la maintenance des bâtiments de la municipalité, rénovations du terrain de baseball de Saint-André. Le garage et autres a fait la réparation de la flotte municipale et ont commencé à faire la préparation d'équipements d'hiver. Le rinçage des conduits sanitaire principale à venir et le nettoyage des puits 1 et 2 dans le quartier de Grand-Sault.

Le conseiller Michaud présente un rapport sur les services opérationnels. Le département d'eau et d'égouts a effectué des inspections par caméra dans les conduits d'égouts et des vérifications d'hydrants d'incendie. Le département des rues a procédé à des réparations des bordures d'asphalte endommagées pendant la saison hivernale, ainsi qu'à la réparation d'une ligne d'égout pluviale sur le chemin Levesque dans le quartier de Saint-André. Le département des bâtiments a assuré la maintenance des bâtiments municipaux, y compris des rénovations du terrain de baseball de Saint-André. En ce qui concerne le garage et autres services, des réparations ont été effectuées sur la flotte municipale, et la préparation de l'équipement d'hiver a débuté. À l'avenir, nous prévoyons le rinçage des conduits sanitaires principaux et le nettoyage des puits 1 et 2 dans le quartier de Grand-Sault.

Le conseiller Raines ajoute que la nouvelle station de pompier a été enregistrée dans un concours et la population peut aller sur la page Facebook de la municipalité pour voter. La photo de la station de pompier qui a le plus de votes gagnera un montant de 5 000\$ et le deuxième prix est de 1 000\$. Il encourage tout le monde à voter et à partager.

Axe – Ressources humaines & finances

La conseillère Goguen Kavanaugh informe que nous sommes à trois quarts de l'année et nous continuons à respecter notre budget malgré les défis liés à la transition. Elle tient à remercier les responsables de département et le personnel pour leur excellent travail.

Axe – Développement économique

La maire suppléante a annoncé la fermeture des centres d'information touristique pour la saison. Elle a exprimé sa gratitude envers le personnel pour leur travail exceptionnel, ayant accueilli 85 000 visiteurs cette année, ce qui représente une augmentation de 15 % par rapport à l'année précédente, soit environ 11 000 visiteurs de plus. De plus, elle a remercié les 15 participants qui ont pris part à l'atelier de développement des compétences en service à la clientèle de cette semaine.

travaux de l'asphaltage de la rue Long, projet 19-09-2023, dans le quartier Grand-Sault, N.B. Adopté

Politique 2023-08 - Reconnaissance des Grandioses communautaires

Annie Deschênes / Josée Rioux Walker,

2023-106 **Que le conseil municipal adopte la politique 2023-08 intitulée « Reconnaissance des Grandioses communautaires », telle que présentée. Adopté**

Le maire est extrêmement fier de présenter cette résolution ce soir, car elle répond à une demande provenant des consultations publiques : celle de rendre hommage et de reconnaître les efforts de nos bénévoles au sein de la communauté. À partir de janvier prochain, lors de chaque réunion publique, le conseil municipal honorera 2 à 3 individus appartenant à trois catégories distinctes : les bénévoles, les ambassadeurs et les héros. Un gala annuel sera organisé pour ces héros, bénévoles et ambassadeurs, où ils recevront des prix en présence de leur famille, afin de les célébrer. De plus, un tableau d'honneur sera installé à l'entrée de l'édifice municipal. Vous pouvez vous rendre sur le site Web de la municipalité pour remplir un bref formulaire de nomination.

Excavatrice Volvo ECR145EL 2023

Sébastien Michaud / David Raines,

2023-107 **Que la municipalité fasse la location d'une Excavatrice Volvo ECR145EL 2023 de la compagnie Volvo au montant de 238,858.00 \$ par le biais d'un bail d'une durée de 60 mois avec option d'achat en passant par Canoe Procurement Group of Canada. Adopté**

Budget 2024 – Commission de services régionaux Nord-Ouest (CSRNO)

Marcel Levesque / France Roussel,

2023-108 **Considérant que la MRGS et la CSRNO connaissent des défis budgétaires engendrés par la réforme sur la gouvernance locale;**

Considérant la répétition de surplus et de déficits significatifs aux budgets de la CSRNO au fil des années;

Considérant que les fortes variances créent des instabilités et viennent compliquer les exercices budgétaires des gouvernements locaux et de la CSRNO;

Le conseil approuve le budget de la CSRNO conditionnel à ce que les exigences ci-dessous soient suivies :

- **Que la CSRNO établisse un sous-comité de finance composé des DG et/ou directeurs des services financiers des gouvernements locaux et de la CSRNO.**

Que le mandat du sous-comité soit le suivant :

- **Participer à l'élaboration du budget pour soumettre au CA de la CSRNO.**
- **S'assurer que le budget de la CSRNO concorde avec ceux des municipalités.**
- **Que la CSRNO fasse une mise à jour financière au sous-comité de finance sur une base trimestrielle.**
- **Que tout investissement en capital de plus de 50,000\$ soit financé par un emprunt via la commission des emprunts en capitaux du Nouveau-Brunswick. Adopté**

Budget 2024 - Société de développement du centre des affaires de Grand-Sault, Inc.

Josée Rioux Walker / Sébastien Michaud,

2023-109 **Que le conseil municipal de Grand-Sault autorise le greffier de publier le budget 2024 de la Société de développement du centre des affaires de Grand-Sault Inc., son intention d'approuver le budget, l'importance de la contribution extraordinaire nécessaire pour la mise en œuvre du budget, son intention de proclamer un arrêté municipal pour l'imposition d'une contribution extraordinaire pour l'amélioration des affaires, et pour la remise de ce produit au conseil d'administration de la Société de développement du centre des affaires de Grand-Sault Inc. de même que le délai d'opposition au budget. Adopté**

Mandat du comité aviseur sur la réorganisation du service d'incendie de Grand-Sault – membres

Mario Pelletier / Marcel Levesque,

2023-110 **Étant donné que la municipalité régionale de Grand-Sault possède dorénavant un seul service d'incendie qui compte trois brigades (Grand-Sault, Drummond et Saint-André);**

Étant donné les défis budgétaires reliés à la transition créée par la réforme sur la gouvernance locale;

Étant donné que le conseil doit s'assurer que tous nos services fonctionnent de façon efficiente;

Il est résolu que le conseil mandate les personnes ci-dessous à siéger sur un comité aviseur en matière de réorganisation du service d'incendie de la municipalité régionale de Grand-Sault:

**France Roussel
Danny Soucy
David Raines**

**Sébastien Michaud
John Morrissey**

Il est de plus résolu que le mandant de ce comité soit le suivant :

- **Maintenir une éthique professionnelle, impartiale et confidentielle;**
- **Prendre connaissance des divers rapports fournis par des consultants et/ou des firmes d'experts conseil;**
- **Consulter différents experts et intervenant en matière d'incendie;**
- **Identifier les enjeux importants du service d'incendie de la Municipalité régionale de Grand-Sault;**
- **Préparer un inventaire complet des infrastructures et équipements du service d'incendie en utilisant le gabarit de fiches d'inventaire de la MRGS;**
- **Explorer différentes utilisations possibles de tous les infrastructures et équipements en place dans les trois brigades d'incendie de la MRGS;**
- **Impliquer les trois chefs des brigades existantes dans toutes les questions relatives au service d'incendie, permettant au comité de mieux prendre position sur les sujets en question.**
- **Impliquer la Directrice des Ressources humaines de la MRGS pour toutes questions pouvant avoir un effet direct et ou indirect sur les ressources humaines du service d'incendie de Grand-Sault.**
- **Suggérer au conseil municipal diverses firmes pouvant être retenues pour faire une étude complète sur la réorganisation du service d'incendie.**
- **Remettre au conseil au plus tard le 30 mars 2024 un rapport contenant différentes options permettant une réorganisation efficace du service d'incendie de la Municipalité régionale de Grand-Sault. Adopté**

AFFAIRES COMMENCÉES

Aucun point à apporter.

AFFAIRES NOUVELLES

Arrêté C-2 – Modification 2023-001 - Rémunération

La greffière adjointe fait la première lecture en titre de l'arrêté C-2, modification 2023-001, suivant les avis selon le paragraphe 15 (3) de la *Loi du la gouvernance locale*.

Claudette Goguen Kavanaugh / David Raines,

2023-111 Que le conseil municipal adopte la première lecture de l'arrêté C-2, Arrêté concernant la rémunération du maire et des conseillers, telle que lue. Adopté

La greffière adjointe fait la deuxième lecture en titre de l'arrêté C-2, modification 2023-001, suivant les avis selon le paragraphe 15 (3) de la *Loi du la gouvernance locale*.

Sébastien Michaud /Josée Rioux Walker,

2023-112 Que le conseil municipal adopte la deuxième lecture de l'arrêté C-2, Arrêté concernant la rémunération du maire et des conseillers, telle que lue. Adopté

Illumination des chutes en rose - Sensibilisation au cancer du sein

Octobre est le Mois de la Sensibilisation au Cancer du Sein. Nous montrons notre solidarité en portant le ruban rose et en illuminant l'Hôtel de Ville et les Chutes en rose pour soutenir les personnes touchées par cette maladie, y compris les hommes qui peuvent également en être atteints.

Semaine de la Petite et Moyenne Entreprise

Le maire mentionne que cette semaine, nous célébrons la Semaine des Petites et Moyennes Entreprises, en mettant en avant le rôle crucial des petites entreprises dans la communauté. Nous exprimons notre gratitude envers les propriétaires de ces entreprises pour leur dévouement et leur contribution à l'économie locale.

Femme Exceptionnelle de l'Année

Le maire adresse ses félicitations à Mme Mélanie Rioux pour avoir remporté le prix de la Femme Exceptionnelle de l'Année décerné par le Réseau des Femmes NOW.

AUTRES

- Intervention du public

Il n'y a eu aucune intervention du public.

- Intervention des médias

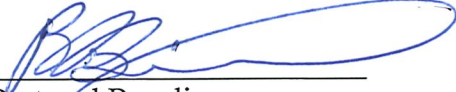
Il n'y a eu aucune intervention des médias.


DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion est prévue pour le mercredi 15 novembre 2023 à 19h00 dans la salle Roland Lafrance.

CLÔTURE DE LA SÉANCE

Le conseiller Raines propose la clôture de la réunion à 19h38. Adopté


Bertrand Beaulieu,
Maire


Eric Gagnon,
Greffier

